



9^e PROMOTION

*Bilingue, compatible avec l'exercice
d'une activité professionnelle*

JANVIER 2017 – DÉCEMBRE 2018

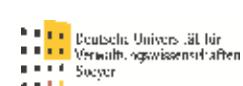


9. STUDIENGANG

Zweisprachig, berufsbegleitend

JANUAR 2017 – DEZEMBER 2018

www.mega-master.eu



APPRENDRE À PENSER ET À AGIR DANS UN CONTEXTE EUROPÉEN

De nos jours, l'action publique est impactée dans presque tous les domaines par le contexte européen ou international.

Pour pouvoir être efficace, le travail des administrations doit de plus en plus tenir compte de ce qui se passe hors des frontières nationales et nécessite, de la part des agents publics, des connaissances approfondies de l'environnement politique et juridique de nos principaux voisins.

Dans cette optique, lors du 40^e anniversaire du Traité de l'Élysée le 22 janvier 2003, le président de la République française et le Chancelier fédéral allemand ont initié un programme conjoint de formation en administration publique s'adressant principalement aux cadres de la fonction publique des deux pays.

Le Master Européen de Gouvernance et d'Administration (MEGA) a ainsi été créé en 2005 et a déjà accueilli huit promotions. Son objectif est de préparer à la coopération franco-allemande et européenne. En plus des cadres des fonctions publiques française et allemande, cette formation est également ouverte à des agents d'autres pays européens et à des cadres du secteur privé.

Afin de mieux répondre aux attentes des jeunes cadres de la fonction publique et aux besoins de leurs employeurs, le MEGA est proposé sous la forme d'un programme de formation continue sur 2 ans alternant maintien en activité professionnelle avec des périodes d'enseignement et de stage. Cette nouvelle formule permet aux participants de confronter leurs propres expériences professionnelles au contenu pédagogique de la formation dans une perspective franco-allemande et européenne comparée.

Avec cette formation commune, l'Allemagne et la France offrent une occasion unique de se préparer aux nouveaux enjeux de la coopération administrative en Europe.

Thierry LE GOFF,
*Directeur général de l'administration
et de la fonction publique*



EUROPÄISCH DENKEN UND HANDELN LERNEN



Die Wahrnehmung staatlicher Aufgaben steht heute in fast allen Bereichen im europäischen oder internationalen Kontext.

Erfolgreiche administrative Gestaltung erfordert in zunehmendem Maß grenzübergreifende, europäische Orientierung und profunde Kenntnisse des politischen und rechtlichen Umfelds auch außerhalb des nationalen Rahmens.

In diesem Bewusstsein haben der deutsche Bundeskanzler und der Präsident der französischen Republik im Jahr 2003 anlässlich des 40. Jahrestags des Elysée-Vertrags ein gemeinsames deutsch-französisches Qualifizierungsprogramm initiiert, das sich vor allem an Angehörige des höheren Dienstes beider Staaten wendet.

Der Studiengang Master of European Governance and Administration (MEGA) wurde im Jahr 2005 zur Vorbereitung auf europäische und internationale Aufgaben ins Leben gerufen und hat bisher achtmal erfolgreich stattgefunden. Neben deutschen und französischen Bediensteten haben auch zahlreiche Teilnehmer aus anderen EU-Staaten und aus Staaten mit EU-Beitrittsperspektive diese Fortbildungschance genutzt.

Um noch bessere Bedingungen für eine Teilnahme zu bieten, wird der MEGA-Studiengang seit 2013 in berufsbegleitender Form mit einer neuen Struktur und einer Dauer von zwei Jahren angeboten, in denen sich berufliche Phasen mit Unterrichts- und Praktikumszeiten abwechseln. Die Inhalte sind konsequent auf die zwischenstaatliche Zusammenarbeit und den europäischen Kontext ausgerichtet. Berufliche Erfahrungen und Bedürfnisse der Teilnehmer und ihrer Behörden werden gezielt in das Studium einbezogen.

Mit diesem gemeinsamen Master-Programm bieten Deutschland und Frankreich Führungskräften aus Verwaltung und Wirtschaft eine einzigartige Vorbereitung auf die Herausforderungen der europäischen Verwaltungszusammenarbeit.

Hans-Georg ENGELKE,
*Staatssekretär
im Bundesministerium des Innern*



ÉLARGIR SES COMPÉTENCES, RENFORCER LA COOPÉRATION

- Une formation bilingue de haut niveau, en français et en allemand, proposant une approche à la fois comparative, européenne et interculturelle en matière de gestion et d'administration publiques, fondée sur la bonne gouvernance et la performance au service des usagers et citoyens
- Une démarche pédagogique qui repose sur la mixité des publics, des mises en perspectives européennes et un regard croisé systématique, faisant appel à l'expérience des participants et des intervenants
- Des modules combinant enseignements, exposés, études de cas, simulations, cours de méthodologie et exercices de travail collaboratif
- Des parcours personnalisés grâce au stage pratique ainsi qu'au choix du sujet du mémoire de master, prenant en compte les besoins des participants et les attentes de leurs employeurs

Objectifs pédagogiques :

- ▶ acquérir des connaissances contextualisées sur les administrations française et allemande, le fonctionnement de l'Union européenne et de la coopération franco-allemande,
- ▶ développer des compétences interculturelles,
- ▶ apprendre à analyser les politiques publiques nationales et européennes,
- ▶ se familiariser avec les outils modernes de management,
- ▶ appréhender les caractéristiques et les enjeux du travail administratif au niveau national et international.

“Cette formation continue diplômante en quatre modules distincts, le stage professionnel effectué auprès de mes homologues allemands (Déléguée du gouvernement fédéral à la Culture et aux Médias), de même que les échanges avec les autres participants au MEGA, m'ont permis d'intégrer complètement ces apprentissages et ces expériences dans mon travail quotidien, ainsi que de mettre en place un réseau professionnel actif. **”**



Anne-Laure
BOUTEBA,
Chargeée de mission
relations bilatérales
et Europe, Ministère de la Culture
et de la Communication, Paris

KOMPETENZEN ERWEITERN, ZUSAMMENARBEIT STÄRKEN

- MEGA verbindet die hohen Qualitätsanforderungen einer verwaltungswissenschaftlichen und management-orientierten Weiterbildung mit der Bearbeitung aktueller Herausforderungen in Staat und Verwaltung. Das zweisprachige, deutsch-französische Fortbildungsprogramm bietet ein interdisziplinäres und interkulturelles Curriculum.
- Die Lehrenden aus Wissenschaft und Praxis berücksichtigen die Erfahrungen und Beiträge der Teilnehmenden unterschiedlicher Herkunft und Spezialisierung und ermöglichen somit deutsch-französische und europäische Vergleichsperspektiven.
- Vorträge, Fallstudien, Verhandlungssimulationen und Gruppenarbeiten kennzeichnen die interaktive und anwendungsorientierte Lehr- und Lernpraxis des MEGA.
- Bei der Themenwahl für die Master-Arbeit und der Auswahl des Praktikums werden die Interessen der Teilnehmenden und ihrer Dienststellen bzw. ihrer Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber berücksichtigt.

Lernziele:

Die Teilnehmenden am MEGA-Programm

- ▶ erwerben profunde Kenntnisse über die deutsche und französische Verwaltung und die Mechanismen der Europäischen Union sowie über die deutsch-französische Zusammenarbeit in Europa,
- ▶ erweitern ihre interkulturellen Kompetenzen,
- ▶ vertiefen ihr Verständnis nationaler und europäischer Politikbereiche,
- ▶ machen sich mit aktuellen Managementinstrumenten vertraut und
- ▶ lernen, aktuelle Grenzen und Möglichkeiten der Verwaltungspraxis auf nationaler und internationaler Ebene kritisch zu reflektieren.

“Die vielfältigen beruflichen Erfahrungen und Persönlichkeiten der MEGA-Studierenden waren für mich eine großartige Bereicherung und Motivation. Meine Frankreich-Erfahrungen, aber auch die Methodenkompetenzen aus dem MEGA-Studium sind mir heute von großem Nutzen bei meinen neuen Aufgaben in der internationalen grenzpolizeilichen Zusammenarbeit. Durch das Teilzeit-Format ließ sich das Studium trotz organisatorischer Herausforderungen gut mit meinen beruflichen und familiären Pflichten vereinbaren. **”**



Dr. Ben
BEHMENBURG,
Regierungsdirektor
im Bundesministerium
des Innern,
Berlin



Séminaire d'ouverture (février 2017)

Module 1 : Analyse comparative des structures étatiques et administratives Paris

Organisation de l'administration et de l'État en France et en Allemagne ; cadre et moyens de l'action administrative en France et en Allemagne ; processus de décision en matière d'affaires européennes en France et en Allemagne

Module 2 : Gouvernance de l'Union européenne / Management public comparé Potsdam

Gouverner en Europe ; réformes administratives en France et en Allemagne ; analyse comparée du management public en Europe : management stratégique et performance, finances publiques

Module 3 : Management et coopération administrative en Europe Strasbourg

La coopération administrative franco-allemande en Europe ; communication et relations interculturelles ; gestion de projets et conduite du changement ; négociation ; gestion des ressources humaines

Module 4 : Les politiques publiques dans l'Union européenne Berlin

Analyse comparée du pilotage des politiques publiques et des structures de gouvernance ; politiques publiques dans l'Union européenne ; européanisation et intégration

Module pratique (stage)

Le stage permet d'acquérir une expérience interculturelle pratique du fonctionnement de l'administration dans le pays partenaire ou dans une institution européenne.

Projet d'équipe et mémoire de recherche

Thèmes d'observation

Cet exercice a pour objectif de permettre aux participants d'approfondir leur connaissance d'un grand thème européen d'actualité choisi en collaboration avec les autorités françaises et allemandes. Le travail s'effectue à distance en petits groupes suivi par un tuteur de chaque pays. Les participants doivent aboutir à la préparation d'un document officiel.

Mémoire de master

Le thème du mémoire de master doit être soit en relation avec le projet professionnel du participant, soit avec une demande d'expertise de la part de l'institution où se fait le stage.

Travail personnel

Préparation des modules d'enseignement (lectures, recherches, exposés, etc.), travaux personnels et contribution au travail collaboratif à distance, éventuellement cours de langues

Einführungsseminar (Februar 2017)

Kursmodul 1: Staat und Verwaltung im Vergleich Paris

Staats- und Verwaltungsorganisation in Deutschland und Frankreich; Verwaltungshandeln im Vergleich; Entscheidungsprozesse mit Bezug zu europäischen Angelegenheiten in Frankreich und Deutschland

Kursmodul 2: Governance der Europäischen Union/ Public Management im Vergleich Potsdam

Regieren in Europa; Verwaltungsreform im deutsch-französischen Vergleich; Public Management im europäischen Vergleich: Strategisches und Performance Management; Finanzmanagement; Neue Formen öffentlicher Leistungserbringung

Kursmodul 3: Management und internationale Verwaltungszusammenarbeit in Europa Straßburg

Die deutsch-französische Verwaltungszusammenarbeit in Europa; interkulturelle Kommunikation und interkulturelle Beziehungen; Projektmanagement und Change Management; Verhandlungs- und Personalmanagement

Kursmodul 4: Politische Steuerung und Politikfelder in der Europäischen Union Berlin

Politische Steuerung und Governance-Strukturen im Ländervergleich; Politikfelder in der Europäischen Union; Europäisierung und Integration

Praxismodul (Praktikum)

Das Praktikum vermittelt eine konkrete interkulturelle Erfahrung durch aktive Mitarbeit in der Verwaltung des Partnerstaates oder in einer europäischen Institution.

Projektmodul und Masterarbeit

Studienbegleitende Projektthemen

Im Rahmen der Projektarbeit haben die Teilnehmenden die Möglichkeit ihre Kenntnisse über ausgewählte europäische Themen zu vertiefen. Die Themen werden in Zusammenarbeit mit deutschen und französischen Regierungsbehörden festgelegt, in Distance-Learning-Gruppen bearbeitet und von Tutorinnen und Tutores aus beiden Ländern betreut. Projektziel ist die Erstellung eines gemeinsamen Arbeitspapiers.

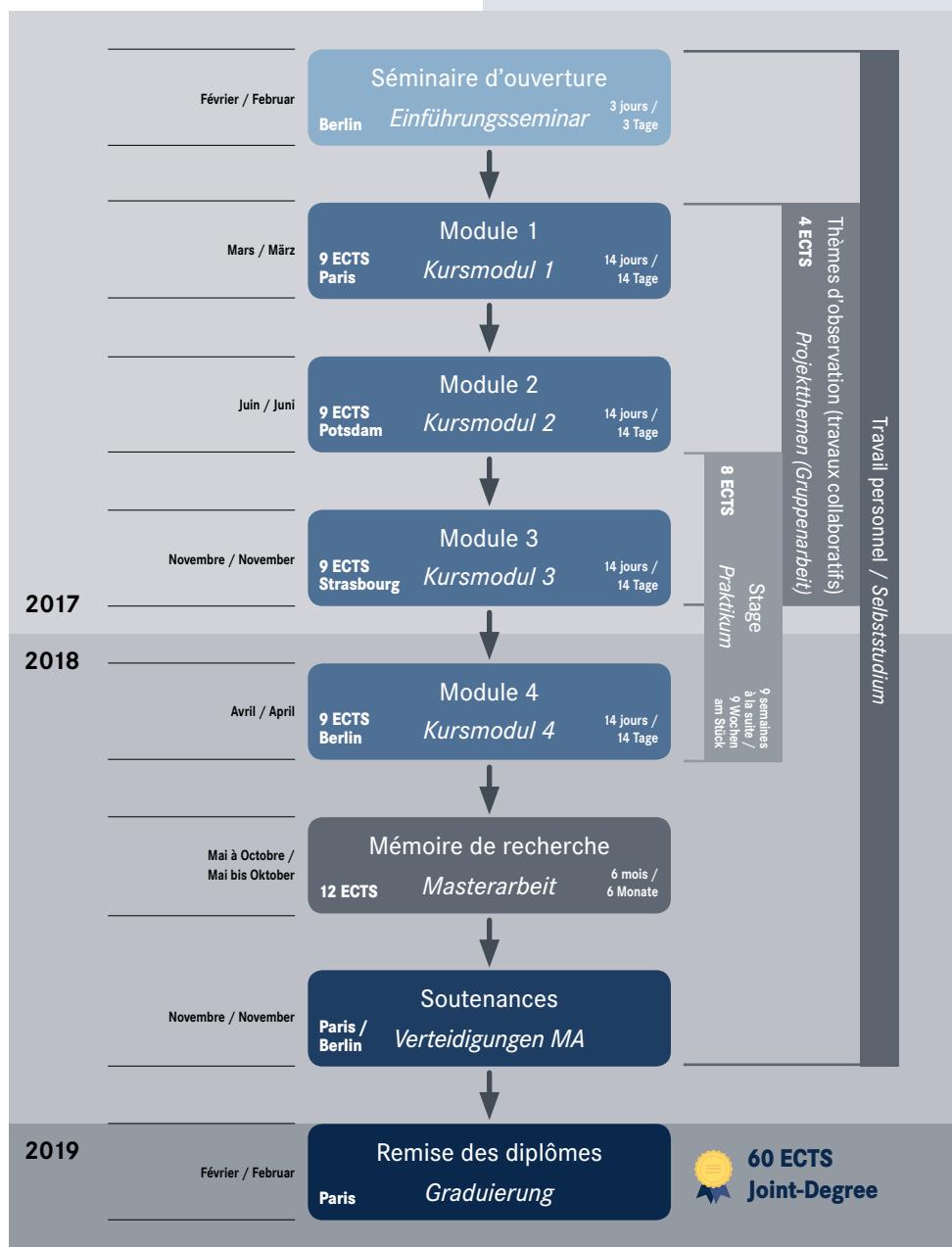
Masterarbeit

Die Masterarbeit sollte sich auf ein Projekt der Entsendebehörde bzw. des Arbeitgebers und der Arbeitgeberin beziehen oder einen Beratungsbedarf in der Praktikumseinrichtung abdecken und so praxisrelevanten Nutzen haben.

Selbststudium

Vor- und Nachbereitung der Kursmodule (z.B. Lektüre, Recherchen, Referate), Erstellung von Leistungsnachweisen und Gruppenarbeiten, ggf. Sprachkurs

DÉROULEMENT DE LA SCOLARITÉ / PROGRAMMABLAUF



COORDONNATEURS PÉDAGOGIQUES

Responsables de la conception et de l'organisation des modules d'enseignement du Master, les coordonnateurs pédagogiques animent des équipes franco-allemandes d'intervenants, issus du monde universitaire et de la haute fonction publique.

- > Prof. Dr. David CAPITANT, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne
- > Dr. Fabrice LARAT, École nationale d'administration
- > Prof. Dr. Isabella PROELLER, Universität Potsdam
- > Prof. Dr. Silvia von STEINSDORFF, Humboldt-Universität zu Berlin
- > Prof. Dr. Karl-Peter SOMMERMANN, Deutsche Universität für Verwaltungswissenschaften Speyer

AKADEMISCHE LEITUNG

Die akademische Leitung konzipiert und begleitet die Studienmodule in Kooperation mit erfahrenen Expertinnen und Experten aus Wissenschaft und Verwaltung der beiden Länder.

INSTITUTIONS PARTENAIRES EN FRANCE

> **École nationale d'administration (ENA)** : l'ENA est l'école de formation des cadres supérieurs et dirigeants de l'État. Son enseignement pluridisciplinaire porte sur tous les champs de l'action et du management publics.

www.ena.fr

> **Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne** : riche de 8 siècles d'expérience, l'Université Paris 1 offre des formations de haut niveau dans le domaine du droit, de la science politique, des sciences économiques, de la gestion et des sciences humaines.

www.univ-paris1.fr

INSTITUTIONS PARTENAIRES EN ALLEMAGNE

> **Bundeskademie für öffentliche Verwaltung im Bundesministerium des Innern (BAköV)** : l'Académie fédérale d'administration publique auprès du ministère fédéral de l'Intérieur constitue l'établissement central de formation continue du Gouvernement fédéral allemand.

www.bakoev.bund.de

> **Universität Potsdam / UP Transfer GmbH / Potsdam Centrum für Politik und Management (PCPM)** : l'Université de Potsdam est renommée en Allemagne et en Europe pour son expertise en sciences politiques et administratives. Le PCPM mutualise des projets de recherche et de conseil, offrant des programmes de formation pour cadres supérieurs.

www.uni-potsdam.de/pcpm

www.up-transfer.de

> **Humboldt-Universität zu Berlin / Institut des Sciences Sociales (ISW)** : la Humboldt-Universität zu Berlin est la plus ancienne université de la capitale allemande. Conformément au projet humboldtien, l'ISW poursuit l'idéal d'unité de recherche et d'enseignement dans son offre de formation.

www.sowi.hu-berlin.de

> **Université Allemande des Sciences Administratives Speyer** : L'Université Allemande des Sciences Administratives Speyer, institution postuniversitaire financée par la fédération et les États fédérés, est à la fois centre de compétence en sciences administratives en Allemagne et forum d'échanges au niveau fédéral et international.

www.uni-speyer.de

PARTNERINSTITUTIONEN IN DEUTSCHLAND

> **Bundeskademie für öffentliche Verwaltung im Bundesministerium des Innern (BAköV)**: Die zentrale Fortbildungseinrichtung des Bundes bildet Angehörige der Bundesverwaltung praxisnah weiter.

www.bakoev.bund.de

> **Universität Potsdam / UP Transfer GmbH / Potsdam Centrum für Politik und Management (PCPM)**: Die Universität Potsdam gilt im Bereich Politik und Verwaltung als einer der profiliertesten Standorte in Deutschland und Europa. Das PCPM bündelt gezielt Forschungs- und Beratungsprojekte sowie Weiterbildungsangebote für Führungskräfte, die von der universitätseigenen UP Transfer GmbH umgesetzt werden.

www.uni-potsdam.de/pcpm

www.up-transfer.de

> **Humboldt-Universität zu Berlin / Institut für Sozialwissenschaften (ISW)**: Die Humboldt-Universität zu Berlin est die traditionsreichste Universität in Berlin. Das ISW ist dem Ideal Humboldts verpflichtet und setzt die Einheit von Lehre und Forschung in seinem Studienangebot um.

www.sowi.hu-berlin.de

> **Deutsche Universität für Verwaltungswissenschaften Speyer**: Die Deutsche Universität für Verwaltungswissenschaften Speyer ist eine von Bund und Ländern gemeinsam getragene postuniversitäre Hochschule, die sich als Kompetenzzentrum für Verwaltungswissenschaften sowie als föderales und internationales Begegnungsforum versteht.

www.uni-speyer.de

PARTNERINSTITUTIONEN IN FRANKREICH

> **École nationale d'administration (ENA)**: Die nationale Hochschule für Verwaltung widmet sich der fachübergreifenden und praxisorientierten Aus- und Fortbildung leitender Beamtinnen und Beamter.

www.ena.fr

> **Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne**: Die Université Paris 1 est une der traditionsreichsten Universitäten Frankreichs. Sie bietet ein vielfältiges und hochqualitatives Studienangebot u.a. in Rechts-, Politik- und Wirtschaftswissenschaften an.

www.univ-paris1.fr



Université
franco-allemande
Deutsch-Französische
Hochschule

Le MEGA est soutenu par l'Université franco-allemande (UFA).

Basée à Sarrebruck, l'UFA vise à améliorer la coopération franco-allemande dans l'enseignement supérieur.

www.dfh-ufa.org



Université
franco-allemande
Deutsch-Französische
Hochschule

MEGA wird durch die Deutsch-Französische Hochschule (DFH) unterstützt.

Ziel der DFH - mit Sitz in Saarbrücken - ist die Stärkung der Zusammenarbeit zwischen Deutschland und Frankreich im Hochschulbereich.

www.dfh-ufa.org



CANDIDATURES / BEWERBUNGEN

“Meine Teilnahme am MEGA-Programm war ein wichtiger Meilenstein für meine Arbeit an der Frankreichstrategie der Saarländischen Landesregierung. Ich freue mich sehr, diese Strategie heute in unserem neu eröffneten deutsch-französischen Kompetenzzentrum in Paris weiterentwickeln zu können. ”



Anne FUNK,
Leiterin des Büros
der Landesregierung
des Saarlandes
in Paris

DÉPÔT DES CANDIDATURES :

- Date limite : 30 septembre 2016

CONDITIONS DE CANDIDATURE :

- diplôme universitaire de niveau master 1 (maîtrise) ou équivalent
- en règle générale, 5 années d'expérience professionnelle dans la fonction publique, en tant que cadre A+ ou A, ou dans le secteur privé
- pratique courante du français et de l'allemand

ENTRETIENS DE SÉLECTION :

- À Paris : octobre/novembre 2016
- À Berlin : octobre/novembre 2016

INFORMATIONS ET FORMULAIRE DE CANDIDATURE :

- www.ena.fr/mega
- www mega-master.eu > candidatures

ENVOI DES CANDIDATURES DE FRANCE :

- École nationale d'administration (ENA)
- MEGA
- 1, rue Sainte Marguerite - 67080 Strasbourg cedex
- jean-yves.stollesteiner@ena.fr

ENVOI DES CANDIDATURES D'ALLEMAGNE :

- Bundesakademie für öffentliche Verwaltung (BAkÖV)
- Lehrgruppe 3
- Willy-Brandt-Str. 1 - 50321 Brühl
- lg3@bakoev.bund.de

ENVOI DES CANDIDATURES D'AUTRES PAYS (cf. p. 8) :

- ENA ou BAkÖV (au choix)

“Un des arguments déterminants dans mon choix a été le bilinguisme de cette formation, qui reflète très bien la diversité linguistique et l'environnement multiculturel quotidien de la fonction publique européenne. Fonctionnaire à la commission européenne, diplômée en sciences naturelles, le MEGA m'a permis d'acquérir des connaissances complémentaires en matière des sciences administratives et de la gestion publique. ”



Barbara RIKSEN,
Teamleader pour le système
intégré de gestion et de
contrôle (SIGC) auprès
de la DG Agriculture et
développement rural,
Commission européenne,
Bruxelles

“Für die Übernahme von Verantwortung bei Airbus sind der Erwerb und die Vertiefung von Wissen und Erfahrungen auf dem Gebiet der europäischen, insbesondere der deutsch-französischen Politiken von zentraler Bedeutung. Durch den MEGA konnte ich somit einen unverzichtbaren Grundstein für meine künftige Karriere legen. ”



Dr. Timo
DIEGMÜLLER,
Abteilungsleiter
Corporate Risk
Governance, Airbus
Defence and Space,
München

BEWERBUNGSSCHLUSS:

- 30. September 2016

BEWERBUNGSVORAUSSETZUNGEN SIND:

- Universitätsabschluss (Master, Diplom o.ä.)
- Berufserfahrung von in der Regel 5 Jahren im höheren Verwaltungsdienst oder im Privatsektor
- Arbeitsfähigkeit in deutscher und französischer Sprache

AUSWAHLGESPRÄCHE:

- In Paris: Oktober/ November 2016
- In Berlin: Oktober/ November 2016

INFORMATIONEN

UND BEWERBUNGSFORMULARE:

- www.mega-master.eu > Bewerbungen
- www.bakoev.bund.de

BEWERBUNGEN AUS DEUTSCHLAND:

- Bundesakademie für öffentliche Verwaltung (BAkÖV)
- Lehrgruppe 3
- Willy-Brandt-Str. 1 - 50321 Brühl
- lg3@bakoev.bund.de

BEWERBUNGEN AUS FRANKREICH:

- École nationale d'administration (ENA)
- MEGA
- 1, rue Sainte Marguerite - 67080 Strasbourg cedex
- jean-yves.stollesteiner@ena.fr

BEWERBUNGEN AUS ANDEREN LÄNDERN (siehe S. 8):

- BAkÖV oder ENA



Marie BRUNEAU,
Administrateur-adjoint
à la Direction du
secrétariat du Bureau,
du protocole et des
relations internatio-
nales du Sénat

“Alliant acquisition de connaissances techniques et mise en œuvre pratique qui viendront enrichir ma pratique professionnelle, le MEGA m'a aussi permis de nouer de nombreux contacts au cours des deux années. Le stage en immersion, offrant l'opportunité de mieux connaître le fonctionnement des institutions et la pratique administrative en Allemagne, a été pour moi un moment fort du cursus. ”



DÉPÔT DES CANDIDATURES : jusqu'au 30 septembre 2016
SÉMINAIRE D'OUVERTURE : février 2017

DIPLÔME FRANCO-ALLEMAND (DIPLÔME CONJOINT) :
Master Européen de Gouvernance et d'Administration /
Master of European Governance and Administration,
délivré par les universités partenaires (60 ECTS)

INSTITUTIONS PARTENAIRES :

- ▶ Académie fédérale d'administration publique auprès du ministère fédéral de l'Intérieur
- ▶ École nationale d'administration
- ▶ Université Allemande des Sciences Administratives Speyer
- ▶ Humboldt-Universität zu Berlin
- ▶ Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne
- ▶ Université de Potsdam

DURÉE : 2 ans (janvier 2017 à décembre 2018), à temps partiel, compatible avec l'exercice d'une activité professionnelle

PROGRAMME D'ÉTUDES BILINGUE :

Français et allemand

PÉRIODES DE FORMATION EN PRÉSENTIEL :

- ▶ séminaire d'ouverture (3 jours)
- ▶ 4 modules de 2 semaines organisés à Paris, Strasbourg, Potsdam et Berlin
- ▶ 1 stage dans une administration du pays partenaire ou dans une institution européenne (9 semaines)

TRAVAIL PERSONNEL ET COLLABORATIF À DISTANCE :

Entre et après les modules (dossiers écrits, projet d'équipe, mémoire de master etc.)

FRAIS D'INSCRIPTION :

Pour les participants issus de l'administration française et de l'administration centrale allemande, veuillez consulter les conditions particulières sur le site Internet du MEGA [www.mega-master.eu](http://www mega-master.eu).

Pour tous les autres participants : 10 000€ pour l'ensemble de la formation.

RENSEIGNEMENTS :

- ▶ École nationale d'administration (ENA)
Tél. : +33 (0)3 69 20 48 62
jean-yves.stollesteiner@ena.fr
- ▶ [www.mega-master.eu](http://www mega-master.eu)

PUBLIC CIBLE

Le programme s'adresse à des cadres supérieurs

- > du secteur public en France et en Allemagne,
- > du secteur public d'autres États membres de l'Union européenne ainsi que d'États ayant vocation à y adhérer,
- > d'institutions européennes,
- > du secteur privé.

BEWERBUNGSSCHLUSS: 30. September 2016

ERÖFFNUNGSSEMINAR: Februar 2017

DEUTSCH-FRANZÖSISCHER ABSCHLUSS (JOINT DEGREE):

Master of European Governance and Administration/
Master Européen de Gouvernance et d'Administration, verliehen durch die universitären Partner (60 ECTS)

PARTNERINSTITUTIONEN:

- ▶ Bundesakademie für öffentliche Verwaltung im Bundesministerium des Innern
- ▶ École nationale d'administration
- ▶ Deutsche Universität für Verwaltungswissenschaften Speyer
- ▶ Humboldt-Universität zu Berlin
- ▶ Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne
- ▶ Universität Potsdam

DAUER: 2 Jahre in Teilzeit (Januar 2017 bis Dezember 2018), berufsbegleitend

ZWEISPRACHIGES STUDIUM:

Deutsch und Französisch

PRÄSENZZEITEN:

- ▶ Einführungsseminar (3 Tage)
- ▶ 4 Kursmodule à je 14 Tage in Paris, Straßburg, Potsdam und Berlin
- ▶ Praktikum in einer Behörde im Partnerland oder in einer europäischen Institution (9 Wochen)

SELBSTSTUDIUM (INDIVIDUEL, IN GRUPPEN)

Berufsbegleitend zwischen und nach den Kursmodulen (Leistungsnachweise wie Hausarbeiten, Projektarbeit in Gruppen, Masterarbeit usw.).

STUDIENGEBÜHREN:

Für Teilnehmende aus der deutschen Bundesverwaltung und dem französischen öffentlichen Dienst gelten besondere finanzielle Regelungen, siehe [www.mega-master.eu](http://www mega-master.eu).

Für alle anderen Teilnehmenden: 10.000€ für den Gesamtstudiengang.

KONTAKT:

- ▶ Konsortialbüro MEGA
UP Transfer GmbH an der Universität Potsdam
Dr. Thomas Gebhardt/ Marie Augère
Tel.: +49 (0)3319774527/ augere@uni-potsdam.de
- ▶ Bundesakademie für öffentliche Verwaltung (BAKöV)
Tel.: +49 (0)228996295330
lg3@bakoev.bund.de
- ▶ [www.mega-master.eu](http://www mega-master.eu)

ZIELGRUPPE

Das Programm richtet sich an angehende Führungskräfte

- > der öffentlichen Verwaltung in Deutschland (höherer Dienst) und in Frankreich,
- > der öffentlichen Verwaltung in anderen Mitgliedstaaten der Europäischen Union und Staaten mit Beitrittsperspektive,
- > der europäischen Institutionen,
- > des Privatsektors.